

THÔNG TIN VỀ CUỘC SỐNG TẠI THÀNH PHỐ IKEDA

池田生活指南
이케다시 생활 정보
Ikeda public information
Informasi kehidupan di Ikeda
Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

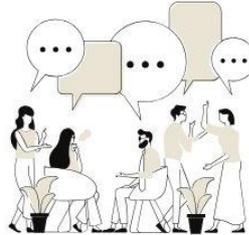


【Ikeda Diversity Center (IDC)】

Nihongo café

ID 18153

Thời gian: Buổi sáng từ 10:00 -11:30, vào thứ 3, 4, 5 hàng tuần.
(Không làm vào ngày nghỉ lễ, ngày thứ tư thứ nhất trong hàng tháng, ngày nghỉ Tết)
Nội dung: Vừa giao lưu với tinh nguyện viên người Nhật vừa học tiếng Nhật.
Đối tượng: Người nước ngoài



TBY ~To Be Yourself~

ID 18154

Ngày giờ: Buổi sáng từ 10:00- 11:30 vào thứ bảy hàng tuần
(Không làm vào ngày nghỉ lễ, ngày thứ tư thứ nhất trong hàng tháng, ngày nghỉ Tết)
Nội dung: Trẻ em nước ngoài sẽ cùng nhau vui chơi, học tiếng Nhật hoặc làm bài tập về nhà
Đối tượng: Những học sinh trường tiểu học và trung học có nguồn gốc nước ngoài.



VOL.83
2026年1月15日

Thông tin về cuộc
sống tại thành phố
Ikeda



★Thông báo về việc khai thuế★

●Mở địa điểm khai thuế●

- Địa điểm khai thuế tại Chi cục Thuế Toyono sẽ được mở từ thứ Hai ngày 16/2 đến thứ Hai ngày 16/3 (không bao gồm thứ Bảy, Chủ nhật và ngày lễ; tuy nhiên Chủ nhật ngày 1/3 vẫn mở cửa).
- Thời gian tiếp nhận tư vấn: Từ 8:30 sáng đến 4:00 chiều (Bắt đầu tư vấn từ 9:00 sáng).

- Đối với người đến trực tiếp《Vui lòng đặt lịch trước qua LINE khi đến》

Số vé vào cửa phát trong ngày có hạn, và tùy tình trạng đông đúc, việc tiếp nhận tư vấn có thể kết thúc sớm.



-Tại địa điểm khai thuế, bạn sẽ tự tạo hồ sơ khai thuế trên điện thoại thông minh của mình》

Khi đến, vui lòng mang theo:

- Điện thoại thông minh
- Thẻ My Number
- Mật khẩu (2 loại):

※① Mật khẩu ký tên (6–16 ký tự chữ và số)

※② Mật khẩu xác thực người dùng (4 chữ số)

▲ Cách xử lý khi không nhớ mật khẩu ⇒

Cách xác nhận mật khẩu:

Kiểm tra trong “Phiếu ghi mã số bí mật” được cấp khi làm thẻ My Number.



※ Không có bãi đỗ xe. Vui lòng sử dụng phương tiện giao thông công cộng như tàu điện, xe buýt.

Liên hệ: Tổng đài tư vấn thuế quốc gia: ☎ 0570-00-5901

Chi cục Thuế Toyono: ☎ 072-751-2441

★Hãy phân loại rác giấy đúng cách★

Xe thu gom thùng carton và các loại giấy khác là khác nhau. Khi bỏ rác giấy, vui lòng chú ý:

- Không bỏ giấy vụn hay hộp sữa giấy vào trong thùng carton
- Phân loại riêng: carton, giấy vụn, hộp giấy
- Buộc bìa carton, sách báo bằng dây, gói gọn khoảng 30cm

Ví dụ đúng.



/ Ví dụ sai.



Liên hệ: Trung tâm nghiệp vụ ☎ 072-752-5580

★Buổi họp hướng dẫn nhập học (lên lớp) Trường Tiểu học – THCS – Trường giáo dục bắt buộc★

ID 10241

■ Trường Tiểu học

Tên trường	Thời gian	Số điện thoại
Trường Tiểu học Ikeda	Từ 10 giờ sáng thứ Sáu ngày 6 tháng 2	☎ 072-751-2900
Trường Tiểu học Hatano		☎ 072-751-4549
Trường Tiểu học Kita-Teshima		☎ 072-761-8110
Trường Tiểu học Kureha		☎ 072-751-4364
Trường Tiểu học Ishibashi		☎ 072-761-8500
Trường Tiểu học Satsukigaoka		☎ 072-751-4200
Trường Tiểu học Ishibashi Minami		☎ 072-761-6768
Trường Tiểu học Midorigaoka		☎ 072-753-2876
Trường Tiểu học Koda		☎ 072-753-1060

■ Trường Trung học cơ sở

Tên trường	Thời gian	Số điện thoại
THCS Ikeda	Phát trực tuyến theo yêu cầu	☎ 072-751-4187
THCS Shibutani	từ thứ Bảy ngày 24 tháng 1	☎ 072-751-1447
THCS Kita-Teshima	Từ 10 giờ sáng thứ Bảy ngày 17 tháng 1	☎ 072-761-1563
THCS Ishibashi		☎ 072-761-3451

■ Trường giáo dục bắt buộc

Tên trường	Thời gian	Số điện thoại
Học viện Hosogo (giai đoạn trước)	Lúc 10 giờ sáng thứ Sáu ngày 6 tháng 2	☎ 072-751-0731
Học viện Hosogo (giai đoạn sau)	Lúc 2 giờ chiều thứ Bảy ngày 17 tháng 1	☎ 072-751-0731

-Thời gian: Theo bảng bên dưới

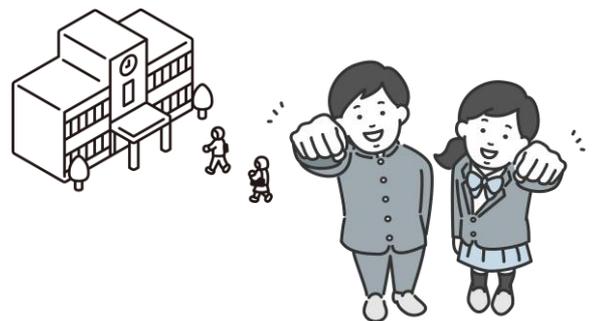
-Địa điểm: Tại từng trường (trừ trường hợp phát trực tuyến theo yêu cầu)

-Đối tượng: Trẻ em nhập học vào tháng 4 năm 2026 và phụ huynh. (Đối với THCS và giai đoạn sau của trường giáo dục bắt buộc: chỉ phụ huynh tham dự)

※ Đối với trường giáo dục bắt buộc (giai đoạn sau): Có đo đồng phục từ 3 giờ chiều, nên học sinh vào lớp 7 bắt buộc phải tham gia. Phụ huynh có thể đại diện tham dự.

Đối với tiểu học và giai đoạn trước của trường giáo dục bắt buộc, có trải nghiệm nhập học trong ngày.

Liên hệ: Phòng Giáo vụ ☎ 072-754-6291



VOL.83

2026年1月15日

Thông tin về cuộc
sống tại thành phố
Ikeda



★Tiêm phòng sởi – rubella (MR) mũi 2★ ID 17185

Thời gian: Đến ngày thứ Ba ngày 31 tháng 3

Địa điểm: Các cơ sở y tế được chỉ định trong thành phố

Đối tượng: Người sinh từ 2/4/2019 đến 1/4/2020

Mang theo: Sổ tay mẹ và bé, phiếu khám trước tiêm (có tại cơ sở y tế)

Liên hệ: Phòng Tăng cường Sức khỏe ☎ 072-754-6031

Đăng ký: Gọi điện trực tiếp tới cơ sở y tế

★Tiêm phòng viêm não Nhật Bản mũi 2★ ID 17187

Địa điểm: Các cơ sở y tế được chỉ định trong thành phố

Đối tượng: Trẻ từ 9–12 tuổi. (Là học sinh lớp 4 đã tiêm xong mũi 1 khi còn nhỏ)

Mang theo: Sổ tay mẹ và bé, phiếu khám trước tiêm (có tại cơ sở y tế)

Liên hệ: Phòng Tăng cường Sức khỏe ☎ 072-754-6031

Đăng ký: Gọi điện trực tiếp tới cơ sở y tế

★Tiêm phòng bạch hầu – uốn ván (vắc-xin phối hợp 2 loại)★ ID 17188

Địa điểm: Các cơ sở y tế được chỉ định trong thành phố

Đối tượng: Trẻ từ 11–12 tuổi

Mang theo: Sổ tay mẹ và bé, phiếu khám trước tiêm (có tại cơ sở y tế)

Liên hệ: Phòng Tăng cường Sức khỏe ☎ 072-754-6031

Đăng ký: Gọi điện trực tiếp tới cơ sở y tế

★Hỗ trợ chi phí tiêm phòng rubella★

ID 3161

Hỗ trợ chi phí tiêm phòng rubella cho phụ nữ có nguyện vọng mang thai và người thân (vợ hoặc chồng).

Lưu ý:

- Không tiêm cho người đang mang thai hoặc có khả năng mang thai
- Sau tiêm, phụ nữ cần tránh thai trong 2 tháng
- Tiêm phòng tự nguyện (bác sĩ sẽ giải thích về sự cần thiết, tác dụng phụ, chế độ hỗ trợ khi có biến chứng)

※ Mỗi người chỉ được hỗ trợ 1 lần

Mức hỗ trợ: Số tiền còn lại sau khi trừ 2.500 yên tự chi trả

(Hộ nhận trợ cấp xã hội, hộ miễn thuế cư dân, người đang nhận trợ cấp hỗ trợ cho người Nhật Bản còn lại tại Trung Quốc được hỗ trợ toàn bộ)

Thời hạn: Đến thứ Ba ngày 31 tháng 3

Đối tượng: Người có hộ khẩu tại thành phố, được xác định không đủ kháng thể rubella, và thuộc một trong các trường hợp sau:

- Phụ nữ mong muốn mang thai
- Chồng của phụ nữ mong muốn mang thai
- Chồng của phụ nữ đang mang thai
- Người sống cùng phụ nữ mong muốn mang thai
- Người sống cùng phụ nữ đang mang thai

Liên hệ: Phòng Tăng cường Sức khỏe ☎ 072-754-6031

★Xét nghiệm HIV/AIDS – giang mai (xét nghiệm máu) – chlamydia (xét nghiệm nước tiểu) (Không cần đặt lịch trước)★

Vui lòng liên hệ để biết chi tiết lịch xét nghiệm

Xét nghiệm ẩn danh, xét nghiệm HIV/AIDS miễn phí.

※ Các xét nghiệm khác sẽ miễn phí nếu làm cùng HIV/AIDS.

Liên hệ & đăng ký:

Trung tâm Y tế Ikeda ☎ 072-751-2990

